

ⓓ **Bedienungsanleitung**

**Kamera-Attrappe mit Solarmodul**

Best.-Nr. 1710337

**Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt ist eine Attrappe, die äußerlich einer funktionsfähigen Überwachungskamera ähnelt und zur Abschreckung in uneinsehbaren oder kritischen Bereichen (z.B. Hofeinfahrten, Eingangsbereiche, etc.) dient. Die Spannungsversorgung erfolgt über zwei 1,2 V Akkus Typ AAA (nicht im Lieferumfang enthalten), die über das integrierte Solarmodul aufgeladen werden. Das Produkt ist gemäß IP44 gegen Spritzwasser geschützt und eignet sich zur Montage im Innen- und Außenbereich.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie z.B. Kurzschluss, Brand, etc. hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind, Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

**Lieferumfang**

- Kamera-Attrappe
- Montagematerial (3x Schraube, 3x Dübel)
- Bedienungsanleitung



**Aktuelle Bedienungsanleitungen**

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.

**Symbol-Erklärung**

- ! Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Hinweise in dieser Bedienungsanleitung hin, die unbedingt zu beachten sind.
- Das Pfeil-Symbol ist zu finden, wenn Ihnen besondere Tipps und Hinweise zur Bedienung gegeben werden sollen.

**Sicherheitshinweise**

! **Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.**

**a) Allgemein**

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
  - sichtbare Schäden aufweist,
  - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
  - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
  - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Das Produkt ist wetterfest gemäß Schutzart IP44 (spritzwassergeschützt).
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produkts haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.



**b) Akkus**

- Achten Sie beim Einlegen der Akkus auf die richtige Polung.
- Entfernen Sie die Akkus, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, um Beschädigungen durch Auslaufen zu vermeiden. Auslaufende oder beschädigte Akkus können bei Hautkontakt Säureverätzungen hervorrufen. Beim Umgang mit beschädigten Akkus sollten Sie daher Schutzhandschuhe tragen.
- Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Akkus nicht frei herumliegen, da diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden könnten.
- Alle Akkus sollten zum gleichen Zeitpunkt ersetzt werden. Das Mischen von alten und neuen Akkus im Gerät kann zum Auslaufen der Akkus und zur Beschädigung des Geräts führen.
- Nehmen Sie keine Akkus auseinander, schließen Sie sie nicht kurz und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!

**Bedienelemente**



**Akkus einlegen / wechseln**

- ! Verwenden Sie ausschließlich wiederaufladbare NiMH-Akkus. Verwenden Sie keine herkömmlichen, nicht wiederaufladbaren Batterien.
- Bei Sonnenlicht werden die Akkus tagsüber geladen. Je nach Jahreszeit, Stärke und Einfallswinkel des Sonnenlichts, sowie dem Zustand der verwendeten Akkus kann es bis zu 60 Stunden dauern, bis leere Akkus (ca. 25 % Restkapazität) wieder voll geladen sind.
- Neue Akkus können vor dem Einsetzen mit einem Akkuladegerät aufgeladen werden.

- Drehen Sie die Akkufachabdeckung entgegen dem Uhrzeigersinn (siehe Markierung **OPEN**) bis zum Anschlag. Nehmen Sie die Akkufachabdeckung vom Akkufach (7) ab.
- Setzen Sie zwei 1,2 V Akkus Typ AAA (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Akkufach ein. Achten Sie auf korrekte Polarität (+/-), wie im Akkufach angegeben.
- Setzen Sie die Akkufachabdeckung wieder auf das Gehäuse. Die Nut an der oberen und unteren Seite der Akkufachabdeckung muss dabei in die Aussparung am Gehäuse fassen. Drehen Sie die Akkufachabdeckung im Uhrzeigersinn (siehe Markierung **CLOSE**) bis zum Anschlag. Stellen Sie sicher, dass die Akkufachabdeckung ordnungsgemäß geschlossen ist, um die Wetterfestigkeit des Produkts zu gewährleisten.

**Montage und Inbetriebnahme**

- ! Stellen Sie sicher, dass Sie beim Bohren oder Festschrauben keine unter der Oberfläche verlaufenden Kabel, Leitungen oder Rohre beschädigen.
- Wählen Sie eine geeignete Montageoberfläche (z.B. Hauswand). Stellen Sie dabei sicher, dass das Solarmodul (1) auf der Oberseite des Gehäuses mit ausreichend Sonnenlicht versorgt wird. Anderenfalls können die Akkus nicht aufgeladen werden.
- Markieren Sie die Position der Befestigungslöcher an der Montageoberfläche, z.B. mit einem Bleistift. Verwenden Sie die Wandhalterung hierfür als Schablone. Das Kameragehäuse muss dabei nicht entfernt werden. Wenn notwendig, lösen Sie die Feststellschraube (5) des Kugelgelenks (4), um das Gehäuse zum Anzeichnen der Bohrlöcher von den Befestigungsöffnungen wegzudrehen.
- Sie können bei Bedarf das Kameragehäuse entfernen. Hierzu muss die Feststellschraube (5) komplett gelöst werden. Achten Sie dabei auf die Anordnung der Einzelteile, damit diese beim Zusammenbauen wieder in der richtigen Reihenfolge montiert werden.
- Zum Befestigen des Produkts können Sie die im Lieferumfang enthaltenen Schrauben und Dübel verwenden, wenn diese hierfür geeignet sind.
- Bohren Sie die drei Befestigungslöcher in die Oberfläche.
- Schrauben Sie das Produkt an der Oberfläche fest.
- An der Unterseite im hinteren Bereich des Gehäuses ist ein Kabelschlauch angebracht, der als Verbindungskabel-Attrappe dient. Platzieren Sie den Schlauch in eine der passenden Öffnungen an der Wandhalterung.

- Lösen Sie die Feststellschraube des Kugelgelenks, um das Gehäuse in die gewünschte Richtung zu schwenken und zu neigen. Arretieren Sie die Position, indem Sie die Feststellschraube wieder fest ziehen.
- Die LED (3) blinkt im 5-Sekundentakt, wenn ausreichend Energie (Sonnenlicht oder Akku) vorhanden ist. Durch die blinkende LED wird eine aktive Kamera simuliert.

## Pflege und Reinigung

- Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen, da dadurch das Gehäuse angegriffen oder gar die Funktion beeinträchtigt werden kann.
- Verwenden Sie ein trockenes, faserfreies Tuch zur Reinigung des Produkts. Drücken Sie nicht zu stark auf das Gehäuse, da dies zu Kratzspuren führen kann. Bei stärkerer Verschmutzung kann ein leicht angefeuchtetes Tuch verwendet werden.
- Achten Sie darauf, dass das Solar-Modul sauber gehalten wird, um eine gute Aufnahme der Sonnenenergie zu gewährleisten. Bei Verschmutzung des Solar-Moduls verringert sich der Ladestrom.

## Entsorgung

### a) Produkt



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Entnehmen Sie evtl. eingelegte Akkus und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt.

### b) Akkus



Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt. Schadstoffhaltige Akkus sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (die Bezeichnung steht auf den Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).

Ihre verbrauchten Akkus können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Akkus verkauft werden.

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

## Technische Daten

Betriebsspannung.....	2,4 V (2 x 1,2 V NiMH Akkus Typ AAA)
LED.....	1 x blinkend im 5-Sekundentakt
Betriebszeit mit vollen Akkus.....	bis zu 1 Jahr (1800 mAh)
Schutzart.....	IP44
Betriebs-/Lagertemperatur.....	-20 bis +45 °C
Abmessungen (B x H x T).....	80 x 165 x 175 mm
Gewicht.....	285 g (ohne Akkus, ohne Befestigungsmaterial)

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau ([www.conrad.com](http://www.conrad.com)).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright 2018 by Conrad Electronic SE.

\*1710337\_v1\_0918\_02\_hk\_m\_de

## Operating instructions

### Camera dummy with solar module

Item No. 1710337

#### Intended use

The product is a dummy, which externally resembles a functioning surveillance camera and serves as a deterrent in secluded or critical areas (e.g. courtyard entrances, entrance areas, etc.). Power is supplied via two 1.2 V AAA batteries (not included in the delivery), which are charged via the integrated solar module.

The product is protected against splashing water according to IP44 and is suitable for indoor and outdoor installation.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. Using the product for purposes other than those described above may damage the product. In addition, improper use can cause hazards such as a short circuit or fire. Read the instructions carefully and store them in a safe place. Only make this product available to third parties together with its operating instructions.

This product complies with statutory, national and European regulations. All company and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

#### Package contents

- Dummy camera
- Mounting material (3x screws, 3x dowels)
- Operating instructions



#### Up-to-date Operating Instructions

Download the up-to-date operating instructions at [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

#### Explanation of symbols



The symbol with an exclamation mark in a triangle is used to highlight important information in these operating instructions. Always read this information carefully.



The arrow symbol indicates special information and advice on how to use the product.

#### Safety instructions



**Read the operating instructions and safety information carefully. If you do not follow the safety information and information on proper handling in these operating instructions, we will assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.**

##### a) General information

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, flammable gases, vapours and solvents.
- Never expose the product to mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, stop using it and prevent unauthorised use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
  - is visibly damaged,
  - is no longer working properly,
  - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
  - has been subjected to any serious transport-related stress.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height may damage the product.
- The product is weather-resistant according to the protection class IP44 (splash-proof).
- Consult a technician if you are not sure how to use or connect the product, or if you have concerns about safety.
- Maintenance, modifications and repairs must be carried out by a technician or a specialist repair centre.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

#### b) Rechargeable batteries



- Ensure that you insert the batteries in the correct polarity.
- To prevent battery leakage, remove the batteries when you do not plan to use the product for an extended period. Leaking or damaged batteries may cause acid burns when they come into contact with skin. Therefore, use suitable protective gloves to handle damaged batteries.
- Keep batteries out of the reach of children. Do not leave batteries lying around, as they constitute a choking hazard for children and pets.
- All batteries must be replaced at the same time. Mixing old and new rechargeable batteries can lead to battery leakage and damage the appliance.
- Batteries must not be dismantled, short-circuited or thrown into fire. Never recharge non rechargeable batteries. Danger of explosion!

#### Product overview



#### Insert / change batteries



Use only rechargeable NiMH batteries. Do not use conventional, non-rechargeable batteries.

- The batteries are charged during the day in sunlight. Depending on the season, intensity and angle of incidence of the sunlight, as well as the condition of the batteries used, it can take up to 60 hours until empty batteries (about 25% remaining capacity) are fully charged again.



New batteries can be charged with a battery charger before use.

- Turn the battery cover anticlockwise (see **OPEN** mark) until it stops. Remove the battery compartment cover from the battery compartment (7).
- Insert two 1.2V AAA batteries (not included in the delivery) into the battery compartment. Make sure that the polarity (+/-) is correct as indicated in the battery compartment.
- Replace the battery compartment cover on the housing. The groove on the top and bottom of the battery compartment cover must be in the recess on the housing. Turn the battery compartment cover clockwise (see **CLOSE** mark) until it stops. Make sure that the battery compartment cover is properly closed to maintain the weather resistance of the product.

#### Installation and Start-up



When drilling holes and tightening the screws, make sure not to damage any power lines or gas or water pipes below the surface.

- Choose a suitable mounting surface (e.g. house wall). Make sure that the solar module (1) on the top of the housing is supplied with sufficient sunlight. Otherwise, the batteries cannot be charged.
- Highlight the position of the mounting holes on the mounting surface using a pencil or the like. Use the wall bracket as a template. The camera housing must not be removed. If necessary, loosen the locking screw (5) of the ball joint (4) to rotate the housing away from the mounting holes to mark the holes.



If necessary, you can remove the camera housing. For this, the locking screw (5) must be completely loosened. Pay attention to the arrangement of the individual parts so that they are reassembled in the correct order during the assembly.

- You can use screws and dowels provided to fasten the product, if they are suitable.
- Drill three mounting holes on the surface.
- Screw the product to the surface.
- At the bottom in the rear of the housing, a cable conduit serving as a connection cable dummy is attached. Place the conduit in one of the appropriate holes on the wall bracket.
- Loosen the set screw of the ball joint to swivel and tilt the housing in the desired position. Lock the position by re-tightening the set screw.
- The LED (3) flashes every 5 seconds if there is enough power (sunlight or battery). The flashing LED simulates an active camera.

## Care and cleaning

- Never use aggressive detergents, rubbing alcohol or other chemical solutions, as these may damage the casing or cause the product to malfunction.
- Use a dry, lint-free cloth to clean the product. Do not press too hard on the casing as this can lead to scratch marks. If heavily soiled, a slightly damp cloth may be used.
- Make sure that the solar module is kept clean to ensure the good absorption of the solar energy. The contamination of the solar module reduces the charging current.

## Disposal

### a) Product



Electronic devices are recyclable waste and must not be placed in household waste. At the end of its service life, dispose of the product according to the relevant statutory regulations.



Remove any inserted rechargeable batteries and dispose of them separately from the product.

### b) Rechargeable batteries



You are required by law to return all used batteries. They must not be placed in household waste.

Rechargeable batteries that contain hazardous substances are labelled with this symbol to indicate that disposal in household waste is forbidden. The abbreviations for heavy metals in batteries are: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead (indicated on the battery, e.g. below the waste bin icon on the left).

Used batteries can be returned to local collection points, our stores or battery retailers.

You thus fulfil your statutory obligations and contribute to protection of the environment.

## Technical data

Operating voltage ..... 2.4 V (2 x 1.2 V NiMH AAA batteries)

LED..... 1 x flashing every 5 seconds

Operating time with fully charged batteries..... up to 1 year (1800 mAh)

Protection type..... IP44

Operating/storage temperature .... -20 to +45 ° C

Dimensions (W x H x D) ..... 80 x 165 x 175 mm

Weight ..... 285 g (without batteries, without mounting material)

## F Mode d'emploi

### Caméra factice avec module solaire

N° de commande : 1710337

#### Utilisation prévue

Le produit est un objet factice qui ressemble extérieurement à une caméra de surveillance en fonctionnement et qui sert de dissuasion dans des zones isolées et non visibles (p. ex. les entrées de cour, zones d'entrée, etc.) L'alimentation électrique est assurée par deux piles de type AAA de 1,2 V (non incluses dans la livraison) chargées par le biais du module solaire intégré.

Le produit est protégé contre les projections d'eau conformément à l'indice de protection IP44 et convient au montage en intérieur et en extérieur.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute transformation et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, vous risquez de l'endommager. Par ailleurs, une utilisation incorrecte peut être source de dangers (court-circuit, incendie, etc.). Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le. Ne donnez le produit à un tiers qu'accompagné de son mode d'emploi.

Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Tous les noms d'entreprises et toutes les appellations de produits indiqués sont des marques déposées par chaque propriétaire. Tous droits réservés.

#### Contenu

- Caméra factice
- Matériel de montage (3 vis, 3 chevilles)
- Mode d'emploi



#### Mode d'emploi actualisé

Téléchargez les modes d'emploi actualisés via le lien [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) ou scannez le Code QR illustré. Suivez les instructions du site Web.

#### Explication des symboles



Le symbole du point d'exclamation dans un triangle a pour but d'attirer votre attention sur des consignes importantes du mode d'emploi qui doivent impérativement être respectées.



Le symbole de la flèche précède les conseils et remarques spécifiques à l'utilisation.

#### Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi dans son intégralité, en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage corporel ou matériel résultant du non respect des consignes de sécurité et des instructions d'utilisation du présent mode d'emploi. En outre, la garantie est annulée dans de tels cas.

##### a) Généralités

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait devenir un jouet très dangereux pour les enfants.
- Gardez le produit à l'abri des températures extrêmes, de la lumière de soleil directe, des secousses intenses, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le contre une utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
  - présente des traces de dommages visibles,
  - ne fonctionne plus comme il devrait,
  - a été rangé dans des conditions inadéquates sur une longue durée, ou
  - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Maniez le produit avec précaution. Les chocs, les coups et les chutes, même d'une faible hauteur, suffisent pour endommager l'appareil.
- Le produit est résistant aux intempéries conformément à l'indice de protection IP44 (protection contre les projections d'eau).
- Adressez-vous à un technicien spécialisé si vous avez des doutes concernant le mode de fonctionnement, la sécurité ou le branchement de l'appareil.
- Toute manipulation d'entretien, d'ajustement ou de réparation doit être effectuée par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Si vous avez encore des questions auxquelles ce mode d'emploi n'a pas su répondre, nous vous prions de vous adresser à notre service technique ou à un expert.

#### b) Accumulateurs



- Veillez à bien respecter la polarité lorsque vous insérez les accumulateurs.
- Retirer les accumulateurs de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant longtemps afin d'éviter les dégâts causés par des fuites. Des accumulateurs qui fuient ou qui sont endommagés peuvent provoquer des brûlures acides lors du contact avec la peau ; l'utilisation de gants protecteurs appropriés est par conséquent recommandée pour manipuler les accus corrompus.
- Conservez les batteries hors de portée des enfants. Ne laissez pas traîner les accumulateurs, car ils pourraient être ingérés accidentellement par un enfant ou un animal domestique.
- Il convient de remplacer tous les accumulateurs en même temps. Mélanger des accumulateurs usagés avec des accumulateurs neufs peut entraîner des fuites et endommager l'appareil.
- Les accumulateurs ne doivent pas être démontés, court-circuités ou jetés au feu. Ne tentez jamais de recharger des piles classiques non rechargeables. Un risque d'explosion existe.

#### Description



#### Insertion/remplacement des accumulateurs



Utilisez exclusivement des piles rechargeables NiMH. N'utilisez pas des piles classiques non rechargeables.

- Les piles se rechargent lorsqu'elles sont exposées à la lumière du soleil. En fonction de la saison, la puissance et l'angle d'incidence de la lumière solaire, ainsi que l'état des piles utilisées, les piles usagées (environ 25 % de capacité restante) peuvent nécessiter jusqu'à 60 heures pour se recharger complètement.



Les piles neuves peuvent être chargées à l'aide d'un chargeur de piles avant d'être utilisées.

- Tournez le couvercle du compartiment à piles dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (voir la marque **OUVRIR**) jusqu'à la butée. Ôtez le couvercle du compartiment à piles (7).
- Insérez deux piles de type AAA de 1,2 V (non incluses dans la livraison) dans le compartiment à piles. Respectez la polarité (+/-) tel qu'indiqué dans le compartiment à piles.
- Remettez le couvercle du compartiment à piles sur le boîtier. La rainure sur les parties supérieure et inférieure du couvercle du compartiment à piles doit entrer en contact avec l'encoche du boîtier. Tournez le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (voir la marque **FERMER**) jusqu'à la butée. Assurez-vous que le couvercle du compartiment à piles est correctement fermé afin de garantir la résistance du produit aux intempéries.

#### Montage et mise en service



Assurez-vous de ne pas causer de dommages lors du perçage ou vissage ; veillez à ce qu'aucun câble, tuyau ou aucune canalisation ne passe sous la surface.

- Choisissez une surface de montage appropriée (mur de la maison par exemple). Assurez-vous que le module solaire (1) sur la face supérieure du boîtier est suffisamment alimenté en lumière solaire. Sinon, les accumulateurs ne seront pas suffisamment rechargés.
- Marquez la position des trous de fixation sur la surface de montage, par ex. à l'aide d'un crayon. Pour ce faire, utilisez le support mural comme modèle. Le boîtier de la caméra ne doit pas être retiré. Si nécessaire, desserrez la vis de blocage (5) du joint à bille (4) afin de faire pivoter le boîtier et l'éloigner des orifices de fixation pour le marquage des trous de perçage.



Vous pouvez au besoin démonter le boîtier de la caméra. À cet effet, la vis de blocage (5) doit être complètement desserrée. Respectez la disposition des pièces détachées afin de les monter de nouveau dans l'ordre lors de l'assemblage.

- Lors de la fixation du produit, vous pouvez utiliser les vis et les chevilles fournies si elles sont appropriées.
- Percez les trois trous de fixation à l'endroit sélectionné.
- Vissez le produit sur la surface.
- Un conduit de câble servant de câble de raccordement est fixé à la partie inférieure arrière du boîtier. Placez le câble dans l'une des ouvertures correspondantes sur le support mural.

- Desserrez la vis de blocage de l'articulation afin de basculer ou d'incliner le boîtier pour obtenir l'orientation souhaitée. Bloquez la position en revissant bien la vis de blocage.
- La LED (3) clignote toutes les 5 secondes lorsque l'énergie (soleil ou accumulateur) est suffisante. La LED clignotante simule une caméra active.

## Entretien et nettoyage

- N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage abrasifs, de l'alcool ou d'autres produits chimiques pour le nettoyage : cela risquerait d'endommager le boîtier voire même de provoquer des dysfonctionnements.
- Pour nettoyer le produit, utilisez un chiffon sec et non pelucheux. N'appuyez pas trop fort sur le boîtier pour éviter de le rayer ! Vous pouvez utiliser un chiffon légèrement humide en cas de fort encrassement.
- Veillez à ce que le module solaire soit toujours propre afin de bénéficier d'une bonne absorption de l'énergie solaire. Le courant de charge diminue en cas d'encrassement du module solaire.

## Élimination des déchets

### a) Produit



Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. À la fin de sa durée de vie, mettez l'appareil au rebut conformément aux dispositions légales en vigueur.

Enlevez les accumulateurs éventuellement insérés et recyclez-les séparément du produit.

### b) Accumulateurs



Le consommateur final est légalement tenu (ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de rapporter toutes les piles usagées ; il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères.

Les batteries contenant des substances toxiques sont marquées par le symbole ci-contre, qui signifie qu'elles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les désignations pour le métal lourd prépondérant sont les suivantes : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb (la désignation figure sur les piles, par ex. sous le symbole de poubelle ci-contre).

Vous pouvez rapporter gratuitement vos piles usagées aux centres de récupération de votre commune, à nos succursales ou à tous les points de vente de piles.

Vous respecterez ainsi les ordonnances légales et contribuerez à la protection de l'environnement.

## Caractéristiques techniques

Tension de service..... 2,4 V (2 piles NiMH de type AAA de 1,2 V )

LED..... 1 clignotement toutes les 5 secondes

Durée de fonctionnement avec des piles pleinement chargées ..... jusqu'à 1 an (1 800 mAh)

Type de protection ..... IP44

Température de fonctionnement/ de stockage ..... -20 à +45 °C

Dimensions (L x H x P) ..... 80 x 165 x 175 mm

Poids..... 285 g (sans piles, sans matériel de fixation)

## Gebruiksaanwijzing

### Camera-dummy met zonnepaneel

Bestelnr. 1710337

#### Doelmatig gebruik

Het product is een dummy die eruit ziet als een echte bewakingscamera en als afschrikking dient voor toezicht op verborgen of belangrijke locaties (bv. tuinpaden, ingangen, etc.). De voeding wordt geleverd via twee 1,2 V batterijen type AAA (niet bij de levering inbegrepen), die worden opgeladen via het geïntegreerde zonnepaneel.

Het product is overeenkomstig IP44 beschermd tegen spatwater en is geschikt voor montage binnen en buiten.

In verband met veiligheid en normering zijn aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product niet toegestaan. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan de hiervoor beschreven doeleinden, kan het product worden beschadigd. Bovendien kan bij verkeerd gebruik een gevaarlijke situatie ontstaan zoals bijv. kortsluiting, brand, enz. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze goed. Geef het product alleen samen met de gebruiksaanwijzing door aan derden.

Het product voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle vermelde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

#### Leveringsomvang

- Namaakcamera
- Montagemateriaal (3x schroeven, 3x pluggen)
- Gebruiksaanwijzing



#### Actuele gebruiksaanwijzingen

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via de link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) of scan de afgebeelde QR-Code. Volg de instructies op de website.

#### Verklaring van de symbolen



Het symbool met een uitroepteken in een driehoek duidt op belangrijke aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing die beslist opgevolgd moeten worden.



Het pijl-symbool ziet u waar bijzondere tips en aanwijzingen over de bediening worden gegeven.

#### Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Als u de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet opvolgt, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan personen of voorwerpen. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de aansprakelijkheid/garantie.

##### a) Algemeen

- Het product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan gevaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan welke mechanische belasting dan ook.
- Als het niet langer mogelijk is het product veilig te gebruiken, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd wanneer het product:
  - zichtbaar is beschadigd,
  - niet meer naar behoren werkt,
  - tijdens een langere periode is opgeslagen onder slechte omstandigheden, of
  - tijdens het vervoer aan hoge belastingen onderhevig is geweest.
- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs vallen vanaf een geringe hoogte kunnen het product beschadigen.
- Het product is weerbestendig overeenkomstig beschermingsklasse IP44 (spatwaterdicht).
- Raadpleeg een expert wanneer u twijfelt over het juiste gebruik, de veiligheid of het aansluiten van het product.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een specialist of in een erkend servicecentrum.
- Als u nog vragen heeft die niet door deze gebruiksaanwijzing zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische dienst of andere technisch specialisten.

#### b) Accu's



- Let bij het plaatsen van de accu's op de juiste polariteit.
- De accu's dienen uit het apparaat te worden verwijderd wanneer het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, om beschadiging door lekkage te voorkomen. Het zuur in lekkende of beschadigde accu's kan bij contact met de huid chemische brandwonden veroorzaken. Gebruik daarom veiligheidshandschoenen tijdens de omgang met beschadigde accu's.
- Bewaar accu's buiten het bereik van kinderen. Laat accu's niet rondslingeren omdat het gevaar bestaat dat kinderen of huisdieren ze inslikken.
- Alle accu's dienen op hetzelfde moment te worden vervangen. Het door elkaar gebruiken van oude en nieuwe batterijen in het apparaat kan leiden tot lekkende batterijen en beschadiging van het apparaat.
- Batterijen mogen niet worden gedemonteerd, kortgesloten of verbrand. Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden. Er bestaat explosiegevaar!

#### Bedieningselementen



#### Batterijen plaatsen / verwisselen



Gebruik uitsluitend oplaadbare NiMH-accu's. Gebruik geen gewone, niet-oplaadbare batterijen.

- Bij zonlicht worden de batterijen overdag opgeladen. Afhankelijk van het seizoen, intensiteit en invalshoek van het zonlicht, evenals de staat van de gebruikte batterijen, kan het tot 60 uur duren voordat lege batterijen (ongeveer 25% resterende capaciteit) weer volledig zijn opgeladen.



Nieuwe batterijen kunnen voordat ze geplaatst worden met een acculader opgeladen worden.

- Draai het batterijdeksel linksom (zie marking **OPEN**) tot tegen de aanslag. Verwijder het batterijdeksel van het batterijvak (7).
- Plaats twee 1,2V batterijen type AAA (niet bij de levering inbegrepen) in het batterijvak. Let op de juiste polariteit (+/-) zoals aangegeven in het batterijvak.
- Plaats het deksel van het batterijvak terug op de behuizing. De groef aan de boven- en onderkant van het deksel van het batterijvak moet zich in de uitsparing op de behuizing bevinden. Draai het deksel van het batterijvak rechtsom (zie marking **CLOSE**) tot tegen de aanslag. Zorg er zeker voor dat het deksel van het batterijvak goed is gesloten om de weerbestendigheid van het product te behouden.

#### Montage en ingebruikname



Zorg ervoor dat u bij het boren of vastschroeven geen onder het oppervlak lopende kabels, leidingen of buizen beschadigt.

- Kies een geschikt montageoppervlak (bijv. muur). Zorg er hierbij zeker voor dat het zonnepaneel (1) aan de bovenkant van de behuizing wordt voorzien van voldoende zonlicht. Geef met bv.
  - Geef met bijv. een potlood aan waar de bevestigingsgaten in het montageoppervlak moeten worden aangebracht. Gebruik de muurbeugel hiervoor als sjabloon. De camerabehuizing hoeft niet te worden verwijderd. Draai indien nodig de borgschroef (5) van het kogelgewicht (4) los om de behuizing weg te draaien van de montagegaten om de gaten te markeren.
- Indien nodig kunt u de camerabehuizing verwijderen. Hiervoor moet de borgschroef (5) volledig worden losgedraaid. Besteed aandacht aan de opstelling van de afzonderlijke onderdelen, zodat ze tijdens de montage in de juiste volgorde worden gemonteerd.



- Om het product te bevestigen, kunt u wanneer ze hiervoor geschikt zijn de in de levering inbegrepen schroeven en pluggen gebruiken.
- Boor drie bevestigingsgaten in het oppervlak.
- Schroef het product op het oppervlak vast.
- Aan de onderkant in het achterste gebied van de behuizing is een kabelslang aangebracht die dient als dummy voor een verbindingskabel. Plaats de slang in een van de daarvoor bestemde openingen op de muurbeugel.

- Draai de bevestigingsschroef van het kogelgewricht los om de behuizing in de gewenste richting te draaien of kantelen. Zet het product in die stand vast door de arreteerschroef weer vast te draaien.
- De LED (3) knippert elke 5 seconden als er voldoende energie beschikbaar is (zonlicht of batterij). Door de knipperende LED wordt een actieve camera gesimuleerd.

## Reiniging en onderhoud

- Gebruik in geen geval agressieve reinigingsmiddelen, reinigingsalcohol of andere chemische producten omdat de behuizing beschadigd of de werking zelfs belemmerd kan worden.
- Gebruik een droog, pluisvrij doekje voor de reiniging van het product. Oefen niet teveel druk op de behuizing uit om krassen te vermijden. Bij sterke verontreiniging kan een licht bevochtigde doek worden gebruikt.
- Let erop dat het zonnepaneel schoon wordt gehouden om een goede opname van zonne-energie te garanderen. Bij verontreiniging van het zonnepaneel vermindert de laadstroom.

## Verwijdering

### a) Product



Elektronische apparaten zijn recyclebaar en horen niet bij het huisvuil. Voer het product aan het einde van zijn levensduur volgens de geldende wettelijke bepalingen af. Verwijder eventueel geplaatste batterijen en voer deze gescheiden van het product af.

### b) Accu's



Als eindverbruiker bent u conform de KCA-voorschriften wettelijk verplicht om alle lege batterijen in te leveren; het verwijderen via het huisvuil is niet toegestaan. Accu's die schadelijke stoffen bevatten zijn gemarkeerd met het hiernaast afgebeelde symbool. Deze mogen niet via het huisvuil worden afgevoerd. De aanduidingen voor de zware metalen die het betreft zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood (de aanduiding staat op de batterijen, bijv. onder het links afgebeelde vuilnisbaksymbool).

U kunt lege batterijen gratis afgeven bij de inzamelpunten van uw gemeente, onze filialen of overal waar batterijen worden verkocht.

Zo voldoet u aan de wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

## Technische gegevens

Bedrijfsspanning .....	2,4 V (2 x 1,2 V NiMH-batterijen type AAA)
LED.....	1 x knippert elke 5 seconde
Bedrijfstijd met volle batterijen.....	tot 1 jaar (1800 mAh)
Beschermingswijze.....	IP44
Bedrijfs-/opslagtemperatuur .....	-20 tot +45 °C
Afmeting (B x H x D).....	80 x 165 x 175 mm
Gewicht.....	285 g (zonder batterijen, zonder bevestigingsmateriaal)